380D1187

31. 12. 80 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 'Αριθ. N 361/111

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΑΝΘΡΑΚΟΣ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΟΣ, ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΩΝ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 16ης Δεκεμβρίου 1980

ἡ ὁποία ἀνοίγει δασμολογικές ποσοστώσεις ὑπέρ τῶν προϊόντων πού ὑπάγονται στήν Κοινότητα αὐτή καί κατάγονται ἀπό τίς συνδεδεμένες μέ τήν Κοινότητα ὑπερπόντιες χῶρες καί ἐδάφη

(80/1187/ΕΚΑΧ)

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΑΝΘΡΑΚΟΣ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΟΣ, ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΕΣ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ,

'Εκτιμώντας:

ὅτι τά Κράτη Μέλη ἔχουν συνάψει μεταξύ τους τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος Ἄνθρακος καί Χάλυβος·

ὅτι ὁ τίτλος I τῆς ἀποφάσεως 80/1186/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 16ης Δεκεμβρίου 1980 περί συνδέσεως τῶν ὑπερποντίων χωρῶν καί ἐδαφῶν μέ τήν Εὐρωπαϊκή Οἰκονομική Κοινότητα [1] δέν ἐφαρμόζεται γιά τά προϊόντα πού ὑπάγονται στήν Εὐρωπαϊκή Κοινότητα Ἄνθρακος καί Χάλυβος·

ὅτι, ἐν τούτοις, ἐνδείκνυνται νά διατηρηθοῦν καί νά ἐνισχυθοῦν οἱ συναλλαγές τῶν προϊόντων αὐτῶν μεταξύ τῶν Κρατῶν Μελῶν καί τῶν χωρῶν καί ἐδαφῶν·

μέ τή σύμφωνη γνώμη τῆς 'Επιτροπῆς,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ:

Ἄρθρο 1

Οἱ δασμοί πού ἰσχύουν ἐντός τῆς Κοινότητος γιά τήν εἰσαγωγή προϊόντων τά ὁποῖα ὑπάγονται στήν Εὐρωπαϊκή Κοινότητα Ἄνθρακος καί Χάλυβος καί κατάγονται ἀπό τίς χῶρες καί ἐδάφη πού ἀπαριθμοῦνται στό παράρτημα I τῆς ἀποφάσεως 80/1186/ΕΟΚ, καθώς καί οἱ φορολογικές ἐπιβαρύνσεις ἰσοδυνάμου ἀποτελέσματος πρός τούς δασμούς αὐτούς ἤ ἡ εἴσπραξη αὐτῶν τῶν δασμῶν καί ἐπιβαρύνσεων, ἀναστέλλονται, χωρίς νά εἶναι δυνατόν νά παρέχεται ἀπέναντι στά προϊόντα αὐτά μεταχείριση εὐνοϊκότερη ἀπό ἐκείνη πού παρέχουν τά Κράτη Μέλη μεταξύ τους.

Ἄρθρο 2

Τά ἀνωτέρω προϊόντα καταγωγῆς τῶν Κρατῶν Μελῶν εἰσάγονται στίς χῶρες καί ἐδάφη ὑπό προϋποθέσεις ἀνάλογες πρός τίς προβλεπόμενες στό κεφάλαιο 1 τοῦ Τίτλου I τῆς ἀποφάσεως 80/1186/ΕΟΚ.

Ἄρθρο 3

Μεταξύ τῶν ἐνδιαφερομένων Κρατῶν Μελῶν διεξάγονται διαβουλεύσεις στήν περίπτωση πού, κατά τή γνώμη ἑνός ἀπό αὐτά, οἱ ἀνωτέρω διατάξεις καθιστοῦν τοῦτο ἀναγκαῖο.

Ἄρθρο 4

Οἱ διατάξεις πού καθορίζουν τούς κανόνες καταγωγῆς γιά τήν ἐφαρμογή τῆς ἀποφάσεως 80/1186/ΕΟΚ ἐφαρμόζονται ἐπίσης καί γιά τήν παρούσα ἀπόφαση.

Ἄρθρο 5

Τά Κράτη Μέλη ὁρίζουν μέ κοινή ἀπόφαση τά ἐνδεχόμενα μέτρα διασφαλίσεως τά ὁποῖα προτείνουν ἕνα ἤ περισσότερα Κράτη Μέλη ἤ ἡ 'Επιτροπή.

Ἄρθρο 6

'Η παρούσα ἀπόφαση ἰσχύει μέχρι τίς 28 Φεβρουαρίου 1985.

[1] Βλέπε σ. 1 τῆς παρούσας 'Επίσημης 'Εφημερίδας.

Ἄρθρο 7

Τά Κράτη Μέλη λαμβάνουν κάθε ἀναγκαῖο μέτρο γιά τήν ἐφαρμογή τῆς παρούσας ἀποφάσεως.

Ἄρθρο 8

Ἡ παρούσα ἀπόφαση δημοσιεύεται στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων* συγχρόνως μέ τήν ἀπόφαση 80/1186/ΕΟΚ.

Ἡ ἰσχύς της ἀρχίζει συγχρόνως μέ τήν ἀπόφαση 80/1186/ΕΟΚ.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 16 Δεκεμβρίου 1980.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

Colette FLESCH